

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

DECLARATION OF CONFORMITY No. 4/ver. 12	ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ № 4/ver. 12
Manufacturer: FOSHAN COXO MEDICAL INSTRUMENT CO., LTD. address: No. 17, Guangming Ave., New Light Source Industrial Base, Nanhai National High-tech Zone, Foshan 528226, Guangdong P.R. China Tel.: +86 757 66692050 E-mail: coxosale8@gmail.com	Виробник: FOSHAN COXO MEDICAL INSTRUMENT CO., LTD. (ФОШАНЬ КОКСО МЕДІКАЛ ІНСТРУМЕНТ КО., ЛІМІТЕД) адреса: № 17, Гуанмін Аве., Нью Лайт Сорс Індастріал Бейз, Наньхай Нешенал Хай-тек Зоун, Фошань 528226, провінція Гуандун, Китайська Народна Республіка Тел.: +86 757 66692050 E-mail: coxosale8@gmail.com
declares that	декларує, що
medical devices: Active dental devices and instruments	медичні вироби: Активні стоматологічні вироби та інструменти
listed in the Annex 1 to this Declaration of Conformity comply with the requirements of the Technical Regulation on Medical Devices (approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine No. 753 dated October 02, 2013)	згідно переліку в Додатку 1 до Декларації про відповідність відповідають вимогам Технічного регламенту щодо медичних виробів (який затверджений Постановою Кабінету Міністрів України від 02 жовтня 2013 р. № 753)
Authorized Representative in Ukraine: LLC «OLLEN-DENTAL» address: 04119, Kyiv, Yuriia Illienka str., 83 D, of. 117, Ukraine EDRPOU code: 42749088 Tel.: +380934477575 E-mail: dir_ollen@ukr.net	Уповноважений представник в Україні: ТОВ «ОЛЛЕН-ДЕНТАЛ» адреса: 04119, Україна, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка, 83 Д оф. 117 ЄДРПОУ: 42749088 Тел.: +380934477575 E-mail: dir_ollen@ukr.net
Medical devices classification: Class IIa according to points 14, 17 and 18 of Annex 2 of Technical Regulation on Medical Devices	Класифікація зазначених медичних виробів: Клас IIa згідно з пунктами 14, 17 та 18 Додатку 2 Технічного регламенту щодо медичних виробів
The medical devices are marked with a sign of conformity with the Technical Regulations:  UA.TR.099	Медичні вироби маркуються знаком відповідності Технічним регламентам:  UA.TR.099
Conformity Assessment Route: Annex 3 The procedure for ensuring performance of the comprehensive quality management system (with the exception of items 8-11) to the Technical Regulation on Medical Devices	Процедура оцінки відповідності: Порядок проведення процедури забезпечення функціонування комплексної системи управління якістю згідно з Додатком 3 (за виключенням пунктів 8-11) Технічного регламенту щодо медичних виробів

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

Certificate of Conformity № UA.MD.366-21 version 07 valid from 28.05.2026 until 27.05.2031. The abovementioned medical devices comply with the requirements of the national, European, international regulations and legal acts and standards which are listed in the Annex 2 to this Declaration of Conformity.	Сертифікат про відповідність № UA.MD.366-21 редакція 07, термін дії від 28.05.2026 до 27.05.2031. Зазначені медичні вироби відповідають вимогам національних, європейських та міжнародних нормативно-правових актів та стандартів, які наведені в Додатку 2 до даної Декларації про відповідність.
Declaration of Conformity valid from 28.05.2026 to 27.05.2031.	Декларація про відповідність дійсна з 28.05.2026 до 27.05.2031.
Further Annexes are an integral part of this Declaration of Conformity: Annex 1 with the list of the medical devices, Annex 2 with the list of auxiliary equipment and accessories, Annex 3 with the list of national, European, international regulations and legal acts and standards.	Невід'ємною частиною даної Декларації про відповідність є наступні Додатки: Додаток 1 з переліком медичних виробів, Додаток 2 з переліком допоміжних засобів та комплектувальних виробів, Додаток 3 з переліком національних, європейських та міжнародних нормативно-правових актів та стандартів.

Director LLC «OLLEN DENTAL» /
Директор ТОВ «ОЛЛЕН-ДЕНТАЛ»
за Дорученням виробника



Signature, Stamp /
Підпис, печатка

Valeriya Rimek /
Рімець В. Ф.

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

**Annex 1 to Declaration of Conformity No 4/ver. 12/
Додаток 1 до Декларації про відповідність № 4/ver. 12
List of the medical devices / Перелік медичних виробів**

№	Name of the medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою
1.	Dental Implantation Systems C-SAILOR	Фізiodіспенсер C-SAILOR
2.	Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO	Фізiodіспенсер C-SAILOR PRO
3.	Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Фізiodіспенсер C-SAILOR PRO+
4.	Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Фізiodіспенсер C-SAILOR S1
5.	Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Фізiodіспенсер C-Sailor Air
6.	Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP	Ендо мотор з апекс локатором C-Smart-Міні AP
7.	Endo motor C-SMART-mini LED	Ендо мотор C-SMART-міні LED
8.	Endo motor C-SMART-mini2	Ендо мотор C-SMART-міні2
9.	Endo motor C-SMART-mini	Ендо мотор C-SMART-міні
10.	Endo motor C-SMART-I PRO	Ендо мотор C-SMART-I PRO
11.	Endo motor C-SMART-I PILOT	Ендо мотор C-SMART-I PILOT
12.	Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova	Ендо мотор з апекс локатором C-Smart Nova
13.	Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Ендо мотор з апекс локатором C-Smart Nova X
14.	Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Ендо мотор з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
15.	Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Ендо мотор з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
16.	Geared Angle Handpieces CX235C1 for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Контркутовий наконечник CX235C1 для ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
17.	Geared Angle Handpieces CX235C4 for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Контркутовий наконечник CX235C4 для ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
18.	Geared Angle Handpieces CX235C6 for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Контркутовий наконечник CX235C6 для ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
19.	Obturation system C-FILL	Обтураційна система C-FILL
20.	Obturation system C-FILL mini	Обтураційна система C-FILL міні
21.	Obturation system C-FILL X SET	Обтураційна система C-FILL X
22.	Obturation system C-FILL X	Обтуратор C-FILL X
23.	Obturation Gun C-FILL	Інжектор пістолет C-FILL
24.	Obturation Gun C-FILL mini G	Інжектор пістолет C-FILL міні G
25.	Needles for Obturation Gun 23 ga	Голки для інжектор пістолета 23 ga
26.	Needles for Obturation Gun 25 ga	Голки для інжектор пістолета 25 ga
27.	Needles for Obturation Gun mix	Голки для інжектор пістолета мікс
28.	Needles for Obturation Gun mini 23 ga	Голки для інжектор пістолета міні 23 ga
29.	Needles for Obturation Gun mini 25 ga	Голки для інжектор пістолета міні 25 ga
30.	Needles for Obturation Gun mini mix	Голки для інжектор пістолета міні мікс

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the medical device in English	Назва медичного виробу українською мовою
31.	Obturation Pen C-FILL	Термоплагер C-FILL
32.	Obturation Pen C-FILL mini P	Термоплагер C-FILL міні P
33.	Heat plunger 0.02 #45	Насадки на термоплагер 0.02 #45
34.	Heat plunger 0.04 #50	Насадки на термоплагер 0.04 #50
35.	Heat plunger 0.06 #55	Насадки на термоплагер 0.06 #55
36.	Heat plunger 0.08 #55	Насадки на термоплагер 0.08 #55
37.	Heat plunger mix	Насадки на термоплагер мікс
38.	Heat plunger mini 0.02 #45	Насадки на термоплагер міні 0.02 #45
39.	Heat plunger mini 0.04 #50	Насадки на термоплагер міні 0.04 #50
40.	Heat plunger mini 0.06 #55	Насадки на термоплагер міні 0.06 #55
41.	Heat plunger mini 0.08 #55	Насадки на термоплагер міні 0.08 #55
42.	Heat plunger mini mix	Насадки на термоплагер міні мікс
43.	Root Apex Locators C-ROOT I	Апекс локатор з сенсорною панеллю C-ROOT I
44.	Root Apex Locators C-ROOT I (VI)	Кореневий Апекс локатор з пульптестером C-ROOT I (VI)
45.	Root Apex Locators C-ROOT I (V)	Кореневий апекс локатор C-ROOT I (V)
46.	Endo Ultrasonic Activator Ultra Smart	Ендоультразвуковий активатор Ultra Smart
47.	Endo Ultrasonic Activator Ultra Smart AI	Ендоультразвуковий активатор Ultra Smart AI
48.	Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Зубний скалер і повітряний полірувальний апарат PT Master
49.	Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Стоматологічна ультразвукова хірургічна система C-EXPLORER
50.	Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Стоматологічна ультразвукова хірургічна система C-EXPLORER PRO
51.	Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER SG	Стоматологічна ультразвукова хірургічна система C-EXPLORER SG

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

Annex 2 to Declaration of Conformity No 4/ver. 12/

Додаток 2 до Декларації про відповідність № 4/ver. 12

Auxiliary equipment and accessories / Допоміжні засоби та комплектувальні вироби

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
1.	Motor with wire for Dental Implantation Systems C-SAILOR	Мотор з кабелем для фізіодіспенсера C-SAILOR
2.	Water supply pipe for Dental Implantation Systems C-SAILOR	Трубка, яка подає воду для фізіодіспенсера C-SAILOR
3.	Foot control for Dental Implantation Systems C-SAILOR	Педаль для фізіодіспенсера C-SAILOR
4.	Control unit for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Блок управління для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
5.	Power cord for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Кабель живлення для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
6.	Fuse for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Запобіжник для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
7.	Irrigation hanger for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Підвіска для іригації для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
8.	Motor with cable for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Мотор з кабелем для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
9.	Handpiece stand for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Підставка для наконечника фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
10.	Protective plug for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Захисна заглушка для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
11.	Foot pedal for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Ножна педаль для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
12.	Bracket for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Кронштейн для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
13.	Tube holder for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	Тримач трубки для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
14.	USB for Dental Implantation Systems C-SAILOR PRO+	USB-пристрій для фізіодіспенсера C-SAILOR PRO+
15.	Foot pedal for endo motors C-SMART series	Ножна педаль для серії ендомоторів C-SMART
16.	Adapter (DC 5V, 1.5 A)	Адаптер (DC 5V, 1.5 A)
17.	Adapter (DC 10V, 1.5 A)	Адаптер (DC 10V, 1.5 A)
18.	Adapter (DC 5V, 1.0 A)	Адаптер (DC 5V, 1.0 A)
19.	Adapter (DC 5V, 0.5 A)	Адаптер (DC 5V, 0.5 A)
20.	Lip hook line for endo motor C-SMART-I	Кабель загубника для ендомотора C-SMART-I
21.	File holder for endo motor C-SMART-I and apex locators C-ROOT I (VI)	Тримач файлів для ендомотора C-SMART-I і апекс локаторів C-ROOT I (VI)
22.	Test wire for endo motor C-SMART-I	Тестовий кабель для ендомотора C-SMART-I
23.	Motor handle for endo motor C-SMART-I	Ручка для мотора для ендомотора C-SMART-I
24.	Battery for endo motors C-SMART-I/C-SMART	Акумулятор для ендомоторів C-SMART-I/C-SMART
25.	File holder for endo motor C-SMART-I PRO and apex locator C-ROOT I	Тримач файлів для ендомотора C-SMART-I PRO і апекс локатору C-ROOT I
26.	Adapter for endo motor C-SMART-I PRO	Адаптер для ендомотора C-SMART-I PRO

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
27.	Mini LED for endo motor C-SMART-mini	LED підсвічування для ендомотора C-SMART-міні
28.	Test wire for apex locator C-ROOT I	Тестовий кабель для апекс-локатора C-ROOT I
29.	Adapter for apex locator C-ROOT I	Адаптер для апекс-локатора C-ROOT I
30.	Tooth probes for Apex Locators C-ROOT I (VI)	Зубні зонди для апекс-локаторів C-ROOT I (VI)
31.	Test handle for Apex Locators C-ROOT I (VI)	Тестова ручка для апекс-локаторів C-ROOT I (VI)
32.	Battery for Apex Locators C-ROOT I (VI)	Акумулятор для апекс-локаторів C-ROOT I (VI)
33.	Sleeve for Endo Ultrasonic Activators Ultra Smart and Ultra Smart AI	Втулка для ендоеультразвукових активаторів Ultra Smart і Ultra Smart AI
34.	Wrench for Endo Ultrasonic Activators Ultra Smart and Ultra Smart AI	Ключ для ендоеультразвукових активаторів Ultra Smart і Ultra Smart AI
35.	Handpiece stand for Endo Ultrasonic Activators Ultra Smart and Ultra Smart AI	Підставка для наконечника ендоеультразвукових активаторів Ultra Smart і Ultra Smart AI
36.	Endo Ultrasonic Activator Tip	Насадка для ендоеультразвукового активатора Ultra Smart
37.	Endo Ultrasonic Activator Tip CU1	Насадка CU1 для ендоеультразвукового активатора Ultra Smart AI
38.	Endo Ultrasonic Activator Tip CU2	Насадка CU2 для ендоеультразвукового активатора Ultra Smart AI
39.	Endo Ultrasonic Activator Tip CU3	Насадка CU3 для ендоеультразвукового активатора Ultra Smart AI
40.	Motor Handpiece for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova	Наконечник мотора для ендомотора з апекс-локатором C-Smart Nova
41.	Adapter for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova	Адаптер для ендомотора з апекс-локатором C-Smart Nova
42.	Silicone base for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova	Силиконова основа для ендомотора з апекс-локатором C-Smart Nova
43.	Irrigation bottle for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Флакон для іригації для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
44.	Powder chamber for prophylaxis use (black) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Камера для порошку для над'ясенного застосування (чорна) для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
45.	Powder chamber for perio use (orange) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Камера для порошку для під'ясенного застосування (помаранчева) для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
46.	Power cord for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Шнур живлення для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
47.	Adapter for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Адаптер для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
48.	Foot pedal for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Ножна педаль для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
49.	Control unit for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Блок управління для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
50.	Powder handpiece (for prophylaxis use) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Наконечник для порошку (для над'ясенного застосування) для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
51.	Powder handpiece (for perio use) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Наконечник для порошку (для під'ясенного застосування) для зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
		полірувального апарату PT Master
52.	Ultrasonic handpiece for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Ультразвуковий наконечник для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
53.	Ultrasonic tips for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Ультразвукові насадки для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
54.	Nozzle (for perio use) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Насадка (для під'ясенного використання) для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
55.	Three-way unit for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Триходовий блок для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
56.	Air filter for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Повітряний фільтр для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
57.	Water filter for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Фільтр для води для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
58.	LED light set for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Набір світлодіодних світильників для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
59.	Spare O-ring for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Запасне ущільнювальне кільце для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
60.	Water tube for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Трубка для подання води для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
61.	Air hose for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Повітряний шланг для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
62.	Sterilization case (for powder handpiece) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Футляр для стерилізації (для наконечника для порошку) для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
63.	Unlocking tool for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Інструмент для розблокування для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
64.	Spanner wrench (for nozzle) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Гайковий ключ (для насадки) для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
65.	Sterilization case (for ultrasonic handpiece) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Футляр для стерилізації (для ультразвукового наконечника) для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
66.	Torque wrench for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Динамометричний ключ для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
67.	Spanner wrench (for air filter) for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Гайковий ключ (для повітряного фільтра) для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
68.	Flat needle for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Плоска голка для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
69.	Foot pedal cable for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Кабель ножної педалі для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
70.	Sand tube for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Трубка для подання піску для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
71.	Powder handpiece tube for Dental Scaler and Air Polisher PT Master	Трубка з наконечником для порошку для Зубного скалеру і повітряного полірувального апарату PT Master
72.	Control unit for Dental Ultrasonic Surgical Device C-	Блок управління для Стоматологічної

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
	EXPLORER	ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
73.	Sterilization case for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Футляр для стерилізації для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
74.	Handpiece (including Handpiece cord) for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Наконечник (включаючи шнур наконечника) для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
75.	Bracket for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Кронштейн для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
76.	Foot pedal for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Ножна педаль для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
77.	Handpiece Holder for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Тримач наконечника для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
78.	LED Light for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Світлодіодний світильник для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
79.	Tip Holder for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Тримач насадки для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
80.	Irrigation Hanger for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Іригаційний гак для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
81.	Handpiece Stand for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Підставка для наконечника Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
82.	Fuse for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Запобіжник для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
83.	Torque Wrench for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Динамометричний ключ для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
84.	Ultrasonic Tips for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Ультразвукові насадки для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
85.	Power Cord for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Кабель живлення для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
86.	Tube Holder for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Тримач трубки для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
87.	Irrigation Tube for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER	Іригаційна трубка для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER
88.	Motor Handpiece for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Наконечник мотора для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Mini AP+
89.	Charging Base for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Зарядна база для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Mini AP+
90.	File clip for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Замок файла для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Mini AP+

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
91.	Measuring wire for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Вимірювальний дріт для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
92.	Touch Probe for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Сенсорний датчик для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
93.	Lip Hook for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Кабель загубника для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
94.	AC adapter for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Адаптер змінного струму для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
95.	Tester for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Тестер для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
96.	Wrench for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Ключ для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
97.	Spray Nozzle for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Розпилювальна насадка для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
98.	Ring for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Кільце для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
99.	Contra Angle silicone Covers for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart-Mini AP+	Силіконові чохла кутового наконечника для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart-Міні AP+
100.	Obturation Handle for Obturation system C-FILL X	Ручка для обтурації для Обтуратора C-FILL X
101.	Charging Base for Obturation system C-FILL X	Зарядна база для Обтуратора C-FILL X
102.	AC adapter for Obturation system C-FILL X	Адаптер змінного струму для Обтуратора C-FILL X
103.	Gutta percha injecting needle for Obturation system C-FILL X	Голка для введення гутаперчі для Обтуратора C-FILL X
104.	Wrench for Obturation system C-FILL X	Ключ для Обтуратора C-FILL X
105.	Cleaning Brush for Obturation system C-FILL X	Щітка для чищення для Обтуратора C-FILL X
106.	Thermal protector cap for Obturation system C-FILL X	Термозахисний ковпачок для Обтуратора C-FILL X
107.	Test gutta-percha for Obturation system C-FILL X	Тест гутаперчі для Обтуратора C-FILL X
108.	Control unit for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Блок управління для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
109.	Motor for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Мотор для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
110.	Foot pedal for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Ножна педаль для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
111.	Bracket for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Кронштейн для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
112.	Power cord for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Кабель живлення для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
113.	Irrigation hanger for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Підвіска для іригації для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
114.	Tube holder for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Тримач трубки для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
115.	Fuse for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Запобіжник для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
116.	Protective plug for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Захисна заглушка для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
117.	Irrigation tube for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Іригаційна трубка для фізіодіспенсера C-SAILOR S1
118.	O-ring for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Ущільнювальне кільце для фізіодіспенсера C-

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
		SAILOR S1
119.	Handpiece stand for Dental Implantation Systems C-SAILOR S1	Підставка для наконечника фізіодіспенсера C-SAILOR S1
120.	Control unit for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Блок управління для фізіодіспенсера C-Sailor Air
121.	Motor for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Мотор для фізіодіспенсера C-Sailor Air
122.	Foot pedal for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Ножна педаль для фізіодіспенсера C-Sailor Air
123.	Bracket for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Кронштейн для фізіодіспенсера C-Sailor Air
124.	Power cord for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Шнур живлення для фізіодіспенсера C-Sailor Air
125.	Irrigation hanger for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Іригаційний гак для фізіодіспенсера C-Sailor Air
126.	Tube holder for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Тримач трубки для фізіодіспенсера C-Sailor Air
127.	Protective plug for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Захисна заглушка для фізіодіспенсера C-Sailor Air
128.	Irrigation tube for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Іригаційна трубка для фізіодіспенсера C-Sailor Air
129.	Handpiece stand for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Підставка для наконечника для фізіодіспенсера C-Sailor Air
130.	Fuse for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Запобіжник для фізіодіспенсера C-Sailor Air
131.	LED lamp for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Світлодіодна лампа для фізіодіспенсера C-Sailor Air
132.	USB storage device for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	USB-накопичувач для фізіодіспенсера C-Sailor Air
133.	Nozzle holder for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Тримач насадки для фізіодіспенсера C-Sailor Air
134.	Internal spray nozzle & Y connector for Dental Implantation Systems C-Sailor Air	Внутрішня розпилювальна насадка та Y-подібний конектор для фізіодіспенсера C-Sailor Air
135.	Handle for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Ручка для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart Nova X
136.	Charging base for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Зарядна база для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart Nova X
137.	Adapter for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Адаптер для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart Nova X
138.	File clip for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Замок файла для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart Nova X
139.	Root Apex wire for Endo Motor and Apex Locator Unit C-Smart Nova X	Кабель, сумісний з апекс локатором для Ендо мотора з апекс локатором C-Smart Nova X
140.	Main unit for Root Apex locator C-ROOT I (V)	Головний блок для кореневого апекс локатора C-ROOT I (V)
141.	Test wire for Root Apex locator C-ROOT I (V)	Тестовий кабель для кореневого апекс локатора C-ROOT I (V)
142.	Adapter for Root Apex locator C-ROOT I (V)	Адаптер для кореневого апекс локатора C-ROOT I (V)
143.	File clip for Root Apex locator C-ROOT I (V)	Замок файла для кореневого апекс локатора C-ROOT I (V)
144.	Lip hook for Root Apex locator C-ROOT I (V)	Загубник для кореневого апекс локатора C-ROOT I (V)
145.	Control box (with motor handle) for Dental Ultrasonic	Блок керування (з ручкою двигуна) для

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
	Surgical Device C-EXPLORER PRO	Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
146.	Pedal for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Педаля для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
147.	Bracket for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Кронштейн для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
148.	Irrigation hanger for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Іригаційний гак для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
149.	Irrigation tube for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Іригаційна трубка для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
150.	Handpiece for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Наконечник для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
151.	Handpiece stand for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Підставка для наконечника для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
152.	Torque wrench for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Динамометричний ключ для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
153.	Power cord for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Шнур живлення для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
154.	Ultrasonic tips for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Ультразвукові насадки для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
155.	Ultrasonic tip stand for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Підставка для ультразвукових насадок для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
156.	Handpiece holder for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Тримач наконечника для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
157.	Sterilization case for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Стерилізаційний футляр для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
158.	Fuse for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Запобіжник для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
159.	LED light for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Світлодіодне підсвічення для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
160.	Tube holder for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER PRO	Тримач трубки для Стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER PRO
161.	Motor handpiece for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Наконечник мотора для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
162.	Control unit for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Основний блок для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
163.	AC adapter for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Адаптер змінного струму для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
164.	Silicone plug for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Силіконова заглушка для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

№	Name of the auxiliary equipment and accessories	Назва допоміжних засобів та комплектувальних виробів
165.	Contra-angle Silicone Cover for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Силіконовий чохол контркутового наконечника для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
166.	Spray nozzle for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Розпилювальна насадка для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
167.	Seal rings for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Ущільнювальні кільця для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
168.	Wrench for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Гайковий ключ для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
169.	Lip Hook for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Загубник для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
170.	Tester for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Тестер для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
171.	File Clip for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Затискач файла для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
172.	Disposable Dental Irrigation Needles for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Одноразові стоматологічні іригаційні голки для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
173.	Measuring Wire for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Вимірювальний кабель для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
174.	Screwdrivers for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Викрутки для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
175.	Mandrel holder for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Тримач оправки для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
176.	Disposable protective sleeve for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Одноразовий захисний чохол для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
177.	Saw Blades for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Ріжучі леза для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
178.	Ejector Pin for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Виштовхувач для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
179.	Thickness Gauge for Endo Motor and Apex Locator Unit, model C-Smart-I Pilot	Вимірювач товщини для Ендо мотора з апекс локатором, модель C-Smart-I Pilot
180.	Foot pedal for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER SG	Ножна педаль для стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER SG
181.	Ultrasonic tips for Dental Ultrasonic Surgical Device C-EXPLORER SG	Ультразвукові насадки для стоматологічної ультразвукової хірургічної системи C-EXPLORER SG

Director LLC «OLLEN-DENTAL»
Директор ТОВ «ОЛЛЕН-ДЕНТАЛ»
за Дорученням виробника

Signature, Stamp /
Підпис, печатка

Valeriya Rimek /
Рімець В. Ф.

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

Annex 3 to Declaration of Conformity No. 4/ver. 12 **Додаток 3 до Декларації про відповідність № 4/ver. 12**

List of national, European, international regulations and legal acts and standards / **Перелік національних, європейських та міжнародних нормативно-правових актів та стандартів**

Національні стандарти, які включені до переліку національних стандартів, які відповідають європейським гармонізованим стандартам та добровільне застосування яких може сприйматися як доказ відповідності медичних виробів вимогам Технічного регламенту щодо медичних виробів:

- ДСТУ EN ISO 13485:2018 Вироби медичні. Система управління якістю. Вимоги до регулювання (EN ISO 13485:2016, IDT; ISO 13485:2016/EN ISO 13485:2016/A11:2021);
- ДСТУ EN ISO 15223-1:2022 Вироби медичні. Символи, застосовані під час маркування на медичних виробках, етикетках та в супровідній документації. Частина 1. Загальні вимоги (EN ISO 15223-1:2021, IDT; ISO 15223-1:2021, IDT);
- ДСТУ EN 60601-1-2:2018 Вироби медичні електричні. Частина 1-2. Загальні вимоги щодо безпеки та основних робочих характеристик. Додатковий стандарт. Електромагнітна сумісність. Вимоги та випробування (EN 60601-1-2:2015/A1:2021; IEC 60601-1-2:2014/A1:2020);
- ДСТУ EN 1041:2019 Вироби медичні. Інформація, яку надає виробник (EN 1041:2008);
- ДСТУ EN 62304:2014 Програмне забезпечення медичних пристроїв. Процеси життєвого циклу програмного забезпечення (EN 62304:2006, IDT). Зі зміною 1:2019;
- ДСТУ EN 60601-1-6:2015 Вироби медичні електричні. Частина 1-6. Загальні вимоги щодо безпеки та основних робочих характеристик. Додатковий стандарт. Експлуатаційна придатність (EN 60601-1-6:2010/A1:2015, IDT; IEC 60601-1-6:2010/A1:2013, IDT);
- ДСТУ EN 1640:2015 Стоматологія. Вироби медичні стоматологічні. Устаткування. Загальні технічні вимоги (EN 1640:2009);
- ДСТУ EN ISO 17664:2018 Стерилізація медичних виробів. Інформація, яку надає виробник медичних виробів щодо стерилізації медичних виробів (EN ISO 17664:2017; ISO 17664:2017);
- ДСТУ EN ISO 10993-5:2022 Біологічне оцінювання медичних виробів. Частина 5. Тести на цитотоксичність in vitro (EN ISO 10993-5:2009; ISO 10993-5:2009);
- Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 5 April 2017 on medical devices;
- EN ISO 14971:2019 Medical devices - Application of risk management to medical devices;
- EN 60601-1:2006+A11:2011+A1:2013+A12:2014 Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance;
- EN 60601-1-2:2015 Medical electrical equipment - Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Electromagnetic disturbances – Requirements and tests;
- ISO 15223-1:2021 Medical devices - Symbols to be used with information to be supplied by the manufacturer - Part 1: General requirements;
- EN 1041:2008+A1:2013 Information supplied by the manufacturer of medical devices;
- EN ISO 1797:2017 Dentistry - Shanks for rotary and oscillating instruments;
- ISO 10993-1:2018 Biological evaluation of medical devices – Part 1: Evaluation and testing within a risk management process;
- EN ISO 10993-5:2009 Biological evaluation of medical devices – Part 5: Tests for in vitro cytotoxicity;
- EN ISO 10993-10:2013 Biological evaluation of medical devices – Part 10: Tests for irritation and skin sensitization;

ТОВ «ОЛЛЕН ДЕНТАЛ»

04119, м. Київ, вул. Юрія Іллєнка 83 Д, офіс 117

ЄДРПОУ 42749088,

Тел.: +38(093)4477575,

E-mail: dir_ollen@ukr.net

- EN 62366-1:2015 Medical devices - Part 1: Application of usability engineering to medical devices. EN 62304:2006 Medical device software - Software life cycle processes;
- EN 60601-1-6:2010 Medical electrical equipment - Part 1-6: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Usability;
- EN 1640:2009 Dentistry - Medical devices for dentistry – Equipment;
- EN ISO 7153-1:2016 Surgical instruments - Materials - Part 1: Metals;
- EN ISO 17664:2017 Sterilization of medical devices - Information to be provided by the manufacturer for the processing of resterilizable medical devices;
- EN ISO 21530:2004 Dentistry - Materials used for dental equipment surfaces - Determination of resistance to chemical disinfectants;
- EN ISO 14457:2017 Dentistry - Handpieces and motors;
- EN 62471:2008 Photobiological safety of lamps and lamp systems;
- EN ISO 7405:2018 Dentistry - Evaluation of biocompatibility of medical devices used in dentistry;
- EN 60068-2-1:2007 Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold;
- EN 60068-2-2:2007 Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat;
- EN 60068-2-78:2013 Environmental testing - Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state;
- EN 60068-2-31:2008 Environmental testing - Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens;
- EN 60068-2-6:2008 Environmental testing - Part 2-6: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal);
- EN 80601-2-60:2015 Medical electrical equipment - Part 2-60: Particular requirements for the basic safety and essential performance of dental equipment;
- Directive 2002/96/EC of the European parliament and of the council of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Director LLC «OLLEN-DENTAL»
Директор ТОВ «ОЛЛЕН-ДЕНТАЛ»
за Дорученням виробника



Signature, Stamp /
Підпис, печатка

Valeriya Rimek /
Рімець В. Ф.